

Somos Todos



Reportaje

¡No te quedes fuera del Segundo Registro de Chilenos en el Exterior!

Trabajo en Terreno

Cabildos Ciudadanos Territoriales
Jornada de Asistencia Técnica
DICOEX-INE

Nuestras Asociaciones

Nace una nueva red de apoyo en Portugal



DICOEX
Dirección para la Comunidad
de Chilenos en el Exterior

Ministerio de
Relaciones
Exteriores

Editorial



Estimados Compatriotas:

Asumí como Director de Dicoex recientemente y es un agrado poder entregarles este saludo por medio de la revista Chile Somos Todos.

Esta es una Dirección joven, que crece diariamente y que tiene una historia de trabajo conjunto con las comunidades chilenas en el mundo que avanza en favor del fortalecimiento de la participación e incorporación de los connacionales en el mundo, al país.

Al asumir este nuevo desafío laboral, me encuentro con proyectos muy interesantes en desarrollo, como son el Segundo Registro de Chilenos en el Exterior, trabajo conjunto que se está desarrollando con el Instituto Nacional de Estadísticas (INE) y que busca actualizar la estimación y caracterización de nuestra comunidad chilena en el mundo, obtenida en el Primer Registro, efectuado entre 2003 y 2005.

El objetivo central del registro, es actualizar las estimaciones existentes, los resultados de esta segunda versión, que se publicará en diciembre de 2017, permitirán evaluar las necesidades de nuestra gente en el exterior y permitirá crear o profundizar programas que vayan en su beneficio.

Pero no sólo estamos trabajando en este tremendo proyecto país. Como muchos de ustedes saben el 3 de agosto es una fecha que quedará marcada en nuestra historia republicana, como el día en que la Cámara de Diputados, en tercer trámite legislativo, aprobó por 110 votos a favor y una abstención la Ley Orgánica Constitucional que regula el ejercicio del derecho a voto de los chilenos en el exterior.

Con ello, nuestros ciudadanos chilenos, repartidos por el mundo podrán ejercer su derecho a voto en plebiscitos, primarias presidenciales y presidenciales. Siendo las próximas elecciones de noviembre de 2017, el puntapié inicial de esta tradición cívica que nos une como chilenos.

También estamos muy contentos por la convocatoria que tuvimos en la primera versión del concurso de micro cuentos "Me Contaron de Chile", que invitó a todos nuestros compatriotas en el mundo a escribir del Chile que tenían en sus memorias, ese que van construyendo desde lejos. Recibimos más de 500 obras. Las admisibles se encuentran en poder del jurado.

Quiero compartir con ustedes que el pasado 30 de agosto entró en vigor el convenio de La Apostilla, que agilizará el proceso de legalización de documentos. Asimismo, próximamente **Chileatiende.cl** incluirá un apartado especial para chilenos en el exterior.

Estamos muy felices de poder compartir estas buenas noticias con ustedes y reiterarles nuestro compromiso de trabajo. Como el nombre de nuestra revista y sitio web, quiero reiterarles que Chile Somos Todos y juntos podemos hacer grandes cosas.

*Abraham Quezada V.
Director de DICOEX.*

Índice

3

NOTICIAS

Carlos Appelgren asume como Director General de Asuntos Consulares e Inmigración

Congreso aprueba histórico proyecto que otorga voto a los chilenos que viven en el exterior

TVN lanza la primera plataforma digital para chilenos en el extranjero

Días de la cultura de Chile en Croacia

Dicoex lamenta fallecimiento de Frode Nilsen

En Rusia conmemoran natalicio de Bernardo O' Higgins

6

REPORTAJE

¡No te quedes fuera del Segundo Registro de Chilenos en el Exterior!

8

TRABAJO EN TERRENO

Cabildos Ciudadanos Territoriales

Jornada de Asistencia Técnica DICOEX-INE

Segundo Registro de Chilenos en el Mundo

Gobierno en Terreno

11

NUESTRAS ASOCIACIONES

Nace una nueva red de apoyo en Portugal

12

COMUNIDADES

Artista visual Héctor Wistuba dona obras a la Universidad de Chile

Casa Chilena de Houston -Texas organizó encuentro de comunidades latinoamericanas

Promesas del fútbol destacan en Europa

Campeonato de rayuela en Alemania

Chile tiene una nueva reina en Comodoro Rivadavia

Joven pianista deslumbra en Ushuaia

15

CHILENOS DE CLASE MUNDIAL

Compatriotas que destacan fuera de nuestras fronteras



Publicación editada por la Dirección para la Comunidad de Chilenos en el Exterior.

Director : Abraham Quezada Vergara
Editora : Andrea Soto (asoto@minrel.gob.cl)
Periodistas : Alejandra Urzúa (aurzua@minrel.gob.cl),
Carolina Fuentes (cfuentes@minrel.gob.cl)

Portal : www.chilesomostodos.gob.cl

Teléfono : 56-2282 74495

Dirección : Edificio José Miguel Carrera. Teatinos 180. Piso 7. Santiago de Chile.



Dirección para la Comunidad de Chilenos en el Exterior



@dicoex



DicoexChile

Diseño y Diagramación: Angélica Rebolledo Rissetti - angrebolledo@gmail.com
Impresión: Alvimpress Impresores Ltda. Tel. 56-22433 6400

Portada



Portada: Septiembre, mes de la Patria. Chile celebra la Primera Junta Nacional de Gobierno, efectuada el 18 de septiembre de 1810.



Carlos Appelgren asume como Director General de Asuntos Consulares e Inmigración

El pasado 16 de agosto, el Embajador Carlos Appelgren asumió como Director General de Asuntos Consulares e Inmigración del Ministerio de Relaciones Exteriores. El Embajador Appelgren estudió Economía en la Universidad de Chile. En 1974 ingresó a la Academia Diplomática Andrés Bello. Cursó un postgrado en Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales en la Universidad George Mason en Virginia, Estados Unidos. Diplomático de carrera, tiene una amplia experiencia en el Ministerio de Relaciones y en diversas Embajadas de Chile en el exterior. En Cancillería se desempeñó como Director de América del Norte, Director para África y Medio Oriente, Subdirector de Recursos Humanos y Jefe de Gabinete del Ministro. En el exterior, fue Tercer Secretario y Cónsul en Panamá, Encargado de Negocios en Nicaragua, Primer Secretario y Cónsul en EE.UU., Consejero y Ministro Consejero en Argentina. El año 2000 asumió como Embajador de Chile en Nueva Zelanda, el 2004 fue designado Embajador de Chile en Uruguay y Representante Permanente de Chile ante la ALADI y MERCOSUR. Desde el año 2009 hasta agosto de 2016 sirvió como Embajador de Chile ante el Reino de Bélgica, concurrente ante el Gran Ducado de Luxemburgo y Jefe de la Misión de Chile ante la Unión Europea.

El Embajador Appelgren ha sido profesor en diversas instituciones, es autor de numerosas publicaciones sobre relaciones internacionales y política exterior y condecorado en diversas oportunidades.



Congreso aprueba histórico proyecto que otorga voto a los chilenos que viven en el exterior



La Cámara de Diputados, en el tercer trámite legislativo del proyecto, aprobó por 110 votos a favor y sólo una abstención la Ley Orgánica Constitucional que regula el ejercicio del derecho a voto de los chilenos. “Este ha sido un trabajo de Estado”, manifestó el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Heraldo Muñoz, destacando el apoyo transversal que dieron al proyecto los diputados de todas las bancadas. Por ello, tras la votación, el Canciller Muñoz agradeció a los parlamentarios por su colaboración y valoró las muestras de apoyo en la aprobación de la ley. En la oportunidad, el Ministro también recordó y valoró las muestras de apoyo y solidaridad recibidas de parte de las comunidades de chilenos en el exterior. “Nunca han roto el vínculo con nuestro país y ya era hora de reconocerles ese derecho ciudadano”.



Proyecto de Ley

La Ley establece que los chilenos en el exterior podrán votar del mismo modo que en Chile, de forma presencial, en papel, con urna, el mismo día que en el territorio nacional. Asimismo, determina que deberán efectuar el cambio de su domicilio para conformar el padrón de votantes en el exterior, tarea que estará en manos del Servicio Electoral de Chile (Servel). En cada país que exista un Consulado de Chile habrá al menos una junta electoral, que será presidida por el respectivo Cónsul y estará integrada por otro funcionario de Cancillería, que tendrá la función de Secretario. El Cónsul tendrá las funciones de delegado electoral y estará a cargo de la oficina electoral. El Ministro aseguró que “estamos listos en la Cancillería para enfrentar este desafío”. Asimismo, anunció que se realizará una campaña de difusión sobre las condiciones, requisitos y procedimientos para hacer uso de este derecho. Con la aprobación de esta Ley Orgánica Constitucional, Chile se pone al día con los convenios internacionales que reconocen a las diásporas el derecho a participar y ser consultadas sobre el destino político de su país, instalándose en el número 116 de naciones que otorgan este derecho a sus nacionales residentes en el mundo.





TVN lanza la primera plataforma digital para chilenos en el extranjero

TVN, el canal de todos, se adelanta y lanza su plataforma web de suscripción TVN Play, que se instala como la primera OTT (Over The Top) local enfocada en los chilenos residentes en el exterior. Se trata de una multiplataforma que permite acceder a contenidos desde un PC, un celular o una Tablet.

Ofrece dos señales lineales, con la posibilidad de retroceder hasta 3 horas. Una de esas señales es el canal 24 Horas, la señal de cable local más vista en Chile que cuenta con una selección de noticias recientes en formato VOD. La otra señal lineal es ya un clásico entre los chilenos que viajan y viven por el ancho mundo: TV Chile, con lo mejor de TVN en directo. Asimismo, TVN Play entrega la posibilidad de navegar y elegir series y programas entre más de mil horas de programación en VOD en cualquier dispositivo.

Series y entretenimiento

Los usuarios pueden disfrutar con las imitaciones de Stefan Kramer en el estelar de TVN, "Kamaleón"; viajar a la Patagonia en una aventura única y sorprendente junto al equipo de "La Odissea"; conectarse con las raíces musicales junto a la mejor imagen y sonido de "Puro Chile"; recorrer lugares increíbles con los programas "Chile Conectado" y "Frutos del país". Entre el extenso menú de contenidos están las mejores series de TVN, como "El Reemplazante", "Juana Brava", "Los archivos del Cardenal", entre otras.

Más información en www.tvnplay.com



Días de la cultura de Chile en Croacia

Más de 100 personas asistieron a la inauguración del evento "Los días de la cultura de Chile" que se llevó a cabo en el Museo MIMARA de la ciudad de Zagreb, donde el músico de "Los Jaivas", Claudio Parra ofreció un recital de piano. La iniciativa se desarrolló entre el 11 y 14 de mayo pasado con talleres de música, la presentación de un documental, inauguración de una muestra pictórica, charlas y un coloquio, todos en torno a la cultura chilena y folklore latinoamericano.



Dicoex lamenta fallecimiento de Frode Nilsen

A los 92 años, en el hospital Lovisenberg de Oslo, falleció el ex Embajador de Noruega en Chile, Frode Nilsen, quien tuvo un destacado rol en la defensa y protección de los Derechos Humanos en Chile, mientras ejerció su labor entre los años 1975 y 1982; y 1988 hasta 1992.

En 1997 el Embajador Nilsen fue condecorado por el Gobierno de Chile con la Gran Cruz de la Orden Bernardo O'Higgins y en septiembre de 2015, la Presidenta Michelle Bachelet rindió un homenaje a la comunidad internacional por su apoyo a exiliados y reconoció su labor.



En Rusia conmemoran natalicio de Bernardo O'Higgins

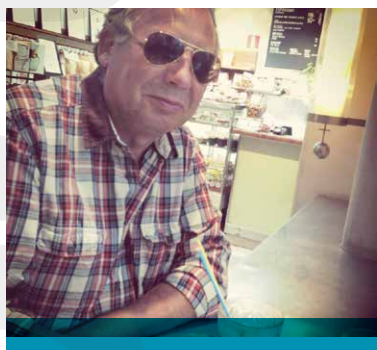
En el Instituto de América Latina de la Academia de Ciencias de la Federación de Rusia, se conmemoró un nuevo aniversario del Natalicio del Libertador. El acto fue presidido por el Embajador de Chile en la Federación de Rusia, Juan Eduardo Eguiguren y el Director del Instituto, Profesor Vladimir Davydov. La actividad convocó la presencia de los Embajadores de Colombia, Ecuador, Panamá, Nicaragua y Uruguay; además de representantes diplomáticos y Agregados de Defensa de países latinoamericanos acreditados en Moscú; investigadores y académicos del Instituto; estudiantes chilenos y compatriotas residentes.

¡No te quedes fuera del Segundo Registro de Chilenos en el Exterior!

Hasta el 30 de noviembre todos los chilenos que lleven más de seis meses de residencia en el extranjero pueden participar de este estudio efectuado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y el Instituto Nacional de Estadísticas que busca actualizar la información de nuestros compatriotas residentes en el exterior.

Participar es fácil y rápido. Puedes completar el cuestionario en papel en todos los Consulados de Chile en el mundo o también a través del sitio web www.registrodechilenos.cl

Muchos compatriotas ya han participado y te invitan a ser parte del Segundo Registro porque **¡Chile Cuenta Contigo!**



Pablo Fuentes Espinoza, Presidente de la Federación Nacional Chilena de Suecia



Manuel Madrid del Programa Radial "Si vas para Chile", Mar del Plata, Argentina



Aurora Muñoz Romero, asociación ABYA YALA fusión de culturas de España

¿Qué significa para ustedes, como asociación, que se esté realizando el Segundo Registro de Chilenos de Chilenos en el Exterior?

P.F.: Como Federación consideramos que tiene una gran importancia, sobretodo que sus resultados van a permitir al Gobierno chileno poder llevar adelante una serie de políticas públicas para esta gran comunidad que hoy llega alrededor de un millón de connacionales.

M.M.: Estamos muy orgullosos y felices porque nos hayan tomado en cuenta. Con este registro nos sentimos más cerca de Chile.

A.M.: Es una herramienta necesaria para el trabajo de asociaciones culturales ya que necesitamos manejar el número de residentes chilenos tanto en España como en el resto del mundo.

R.P.: Como empresaria gastronómica me parece de sumo interés este registro ya que nos permitirá saber en forma inequívoca cuantos chilenos residen en forma permanente en México (en mi caso), Aportará un dato interesante en cuanto a proyección de negocio

¿Por qué es importante apoyar la difusión del Segundo Registro de Chilenos en el Exterior?

P.F.: Como Federación estamos trabajando en forma muy activa y varios de los

socios de nuestras respectivas asociaciones están trabajando en terreno. También entregamos información a través de nuestras redes sociales y en nuestro sitio web <http://chilenskariksforbundet.se/> y el trabajo realizado en la zona sur de Suecia se está haciendo expedito y ágil, gracias a las buenas relaciones de trabajo entre Chilenska y el Cónsul General de Chile en Gotemburgo, Anders Alcayaga.

M.M.: Para ayudar como compatriota y que todos los chilenos que estamos en el exterior se sientan como en su país.

A.M.: Porque pienso que es un deber cívico.

R.P.: Estoy en campaña de concientización para que mis



2 REGISTRO DE CHILENOS EN EL EXTERIOR

DICOEX - INE



Roxana Pardo Escamez del Restaurante "Un Rincón de Chile" de Ciudad de México

conocidos se registren. La razón es por lo anteriormente comentado, la importancia de saber cuántos somos. Me parece fundamental que el registro se realice a nivel mundial ya que en mi experiencia hay chilenos en los lugares más impensados y es importante saber dónde y cómo están. Creo que una herramienta fundamental para promover este registro son las páginas sociales ya que seguro hay muchos chilenos absolutamente desvinculados de los consulados.

¿Qué piensan sobre que se considere la participación de hijos y nietos de chilenos en el exterior?



P.F.: Los felicito por esta gran idea. Mi experiencia personal al respecto es muy positiva.

Creo que ello va a atraer un número importante de chilenas(os) de la segunda y tercera generación.



M.M.: Estamos felices porque podemos comunicar a nuestros hijos y nietos todo lo que sucede en nuestro país.



A.M.: Un significativo avance.



R.P.: El hecho de que el registro incluya hijos y nietos me parece excelente ya que finalmente y aunque no hayan vivido en Chile han adoptado la nacionalidad y por lo tanto son chilenos.

Otra innovación es que el cuestionario digital se puede responder por otra persona, sea hijo, nieto u otro familiar



P.F.: Nos parece excelente, porque hace que todo sea más fácil.



M.M.: Me parece súper bien porque hay muchas personas que no tienen acceso a internet o no entienden la tecnología.



A.M.: Bien ya que se manejarán datos reales.



R.P.: Creo que es una buena idea ya que hay mucha gente que no está familiarizada con la tecnología.

¿De qué forma seguirán difundiendo la realización de este estudio estadístico?



P.F.: Nuestro trabajo como Federación es lograr una participación masiva al respecto y para ello debemos trabajar en forma constante y planificada.



M.M.: Estaremos difundiendo a través de nuestras redes sociales, a través de nuestro programa radial "Si vas para Chile" y por nuestro Consulado ubicado en Mar del Plata, que siempre nos brinda información actualizada.



A.M.: En eventos y en sitios web.



R.P.: Seguiré difundiendo esta iniciativa a través de redes sociales y de boca en boca, también apoyada por material gráfico con el que cuento.

¿Qué mensaje enviarías a un compatriota que aún no participa?



P.F.: Que es una forma concreta de apoyar el trabajo de planificación real y objetiva de las autoridades chilenas. Todo el mundo sabe que es fundamental para la planificación de las políticas sociales, culturales, entre otras, hacia la comunidad chilena en el exterior. El Segundo Registro se basa en la necesidad de tener un cuadro lo más real posible de nuestra composición como comunidad, permitirá al Gobierno tener un cuadro más objetivo de este millón de residentes en el exterior. Por ello debemos participar todos, independiente de nuestra posición ideológica.



M.M.: Mi mensaje es que participen porque aunque estemos fuera de nuestro país seguimos siendo chilenos y tenemos que honrar y respetar a nuestra patria.



A.M.: El registro es responsabilidad de todos. Es demasiado importante saber el número de compatriotas que viven fuera del país.



R.P.: El mensaje para los compatriotas reacios a esta iniciativa sería recalcarles la confidencialidad de la información, la cual es muy general y no pone en ninguna situación de vulnerabilidad si es que esta se hiciera pública. Creo que sería bueno que la gente pudiera ver el cuestionario antes de registrarse, eso les daría mayor tranquilidad respecto a su privacidad.



Trabajo en terreno

Cabildos Ciudadanos Territoriales

Ciudad de México, México

La actividad se efectuó el pasado 8 de julio y fue presidida por Embajador de Chile en México, Ricardo Núñez, Subdirector de Desarrollo de DICOEX, Antonio Kaiser y Cónsul General en Ciudad de México, José Jaliliye. En la ocasión se expuso a los connacionales presentes sobre iniciativas que la Cancillería impulsa, como el Programa de Fortalecimiento de la Política Consular y Migratoria, voto chileno en el exterior y el Segundo Registro de Chilenos en el Exterior. Asimismo, se escucharon planteamientos, sugerencias y demandas de los compatriotas residentes, tales como alcanzar un convenio bilateral de Seguridad Social, un acuerdo de reconocimiento mutuo de títulos y grados, entre otros.



Sao Paulo, Brasil

El 22 de julio en dependencias del Instituto Cervantes de la ciudad de Sao Paulo, Brasil, se llevó a cabo un exitoso Cabildo Ciudadano Territorial (CCT), modalidad que constituye una instancia de discusión y participación ciudadana de chilenos y asociaciones de chilenos en el exterior. A la actividad asistió el Director de Dicoex, Consejero Abraham Quezada y el Cónsul General de Chile en Sao Paulo, Consejero Alejandro Sfeir Tonsic, quienes se reunieron con aproximadamente 100 miembros de la comunidad de compatriotas residentes para escuchar sus opiniones y propuestas ciudadanas.

Bruselas, Bélgica

Con una alta participación de la comunidad residente proveniente de Bruselas, Amberes, Lieja, Gante y Luxemburgo, se realizó esta instancia de participación ciudadana. El Cónsul Rodrigo Domínguez afirmó que “los asistentes agradecieron la celebración del Cabildo y destacaron los nuevos niveles de participación existentes lo que ha significa un fortalecimiento en nuestra democracia”.



Mendoza, Argentina

Organizado por el Consulado General de Chile en Mendoza y Dicoex, en dependencias del Hogar del Inmigrante se desarrolló esta instancia de participación ciudadana en el exterior, la cual congregó a más de un centenar de connacionales, entre los que destacaban representantes de las agrupaciones y asociaciones más importantes de la comunidad chilena residente.

A la actividad asistió el Secretario Regional Ministerial (SEREMI) de Gobierno de la Región de Valparaíso, Javier Mancilla, el Cónsul Adjunto en Mendoza, Gonzalo Figueroa, el Director de Dicoex, Abraham Quezada y el Subdirector de Dicoex, Antonio Kaiser.





Neuquén, Argentina

Con el objetivo de escuchar las demandas de la comunidad chilena residente, el Subdirector de Dicoex Antonio Kaiser, junto a el Cónsul de Chile en esa ciudad, Juan Pablo Hiriart; el Intendente Andrés Jouannet Valderrama y la Gobernadora Provincial de Malleco, Andrea Parra; encabezaron esta actividad en el marco del Gobierno en Terreno efectuado en la Provincia, entre los días 1 al 4 de septiembre.



Río Gallegos, Argentina

El sábado 3 de septiembre, el Subdirector de Dicoex, Rodrigo Encinas y el Cónsul General de Chile en Río Gallegos, Jorge Salinas, se reunieron con la comunidad residente de Río Gallegos para la instalación del Cabildo Ciudadano Territorial con el fin de entregar información a los asistentes sobre diferentes temas de interés para ellos como son el voto en las próximas elecciones presidenciales, el Segundo Registro de Chilenos en el Exterior, entre otros.

Jornada de Asistencia Técnica DICOEX-INE

Comodoro Rivadavia, Argentina

Entre el 30 de agosto y 2 de septiembre, una delegación conformada por funcionarios de Dicoex e INE, viajaron a las ciudades de Comodoro Rivadavia y Caleta Olivia con el fin de dar cumplimiento a las jornadas de asistencia técnica en el marco del Segundo Registro de Chilenos en el Exterior con el fin de fomentar la participación y resolver consultas entre la comunidad chilena residente.

El Cónsul de Chile en Comodoro, Francisco Tello, encabezó todas las actividades de difusión y de atención a compatriotas. Chilenos de todas las edades completaron el cuestionario en papel del Segundo Registro.



Ushuaia - Río Grande

Entre el 6 y 9 de septiembre, funcionarias de DICOEX y del INE, encabezaron el trabajo en terreno para la difusión del Segundo Registro de Chilenos en el Exterior en las ciudades de Ushuaia, Río Grande y Tolhuin. Todas las actividades contaron con la participación del Cónsul de Chile en Ushuaia, Luciano Parodi y el Cónsul en Río Grande, Alejandro Rogers.

Se realizaron reuniones bilaterales con autoridades locales para apoyar la difusión del estudio estadístico entre los compatriotas residentes y se visitaron a las asociaciones de compatriotas para su capacitación y aplicación del cuestionario.



Río Gallegos, Argentina

Continuando con el trabajo en terreno, una delegación de DICOEX visitó las ciudades de Río Gallegos, El Calafate, Comandante Luis Piedra Buena, Puerto Santa Cruz y Puerto San Julián, entre el 28 de agosto y el 3 de septiembre, para reunirse con la comunidad chilena residente e invitarlos a participar en el Segundo Registro de Chilenos en el Exterior, estudio estadístico que se está realizando en todo el mundo y que busca conocer cuántos son y cómo viven los chilenos en el exterior.

Trabajo en terreno



Mar del Plata y Bahía Blanca

Con éxito se iniciaron las jornadas de trabajo de campo que la Dirección para la Comunidad de Chilenos en el Exterior, en conjunto con el Instituto Nacional de Estadísticas (INE) desarrolla en Argentina. La delegación, encabezada por el Director de Dicoex, Abraham Quezada, la Cónsul de Chile en Mar del Plata, María Francisca Montealegre y funcionarios de Dicoex y el INE, se reunió el martes 9 de agosto con presidentes de agrupaciones de chilenos residentes en Mar del Plata, con la finalidad de aclarar dudas sobre el Segundo Registro de Chilenos en el Exterior, que se está desarrollando hasta el 30 de noviembre. En la localidad

de Batán, en compañía de monitores voluntarios, se realizó un encuentro con la comunidad chilena residente y se aplicó el cuestionario en papel del Segundo Registro. El jueves 11 de agosto la delegación realizó diversas actividades de difusión en Bahía Blanca, en compañía del Cónsul de Chile en esa ciudad, Rafael Puelma y se reunió con representantes de asociaciones chilenas.

Si quieres participar en el Segundo Registro, ingresa a www.registrodechilenos.cl

Gobierno en Terreno



Mendoza y San Luis, Argentina

Gracias al trabajo conjunto entre el Ministerio Secretaría General de Gobierno (SEGEOB), la Intendencia Regional de Valparaíso, la Secretaría Regional Ministerial de Gobierno de la Región de Valparaíso, el Consulado General de Chile en Mendoza y la Dicoex; los días 25 y 26 de agosto se realizaron exitosas jornadas en las ciudades de Mendoza y San Luis.

Los chilenos asistentes pudieron renovar sus documentos y resolver consultas en materias de pensiones, vivienda, temas bancarios, entre otros.

Neuquén, Argentina

DICOEX, junto al Consulado General de Chile en Neuquén, realizó la actividad en las ciudades de Neuquén, Cipolletti, General Roca y Cutral Co con el objetivo es acercar los servicios públicos a los chilenos residentes, comunidad que en esa zona, según cifras oficiales, alcanza más de 80 mil personas.

Los asistentes fueron asesorados por profesionales de Banco Estado, Corporación de Asistencia Judicial (CAJ), de la Región de la Araucanía; Consejo Nacional de la Cultura y las Artes; Instituto Nacional de Estadísticas (INE); Instituto de Previsión Social (IPS); Secretaría Regional Ministerial de Educación, Región de la Araucanía; Secretaría Regional Ministerial de Gobierno, Región de la Araucanía; Secretaría Regional Ministerial de Salud, Región de la Araucanía; Servicio Agrícola Ganadero (SAG); Servicio de Registro Civil e Identificación (SRCEI), Ministerio de Justicia, Región de la Araucanía; Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM), Región de la Araucanía Y el Servicio Nacional del Adulto Mayo (SENAMA), Región de la Araucanía



Nace una nueva red de apoyo en Portugal

Con el deseo de estrechar los lazos entre los compatriotas que residen en Portugal, se formó con gran entusiasmo la primera Asociación de Chilenos residentes en ese país.



El pasado 6 de julio un hecho inédito aconteció en Portugal, gracias a las ganas de un grupo de compatriotas que viven en Lisboa, se logró formalizar la primera asociación para la comunidad chilena residente, la cual cuenta con el apoyo del Cónsul de Chile en esa ciudad, Patricio Cabezas, “es importante que los chilenos tengan instancias que les permitan mantenerse conectados y donde puedan compartir sus intereses comunes”, manifestó.

Claudio Lira Romero, quien lleva 16 años viviendo en este país es su presidente y nos cuenta sus principales objetivos.

¿Cómo surge la idea de fundar esta asociación?

Nunca se había formalizado algo así en Portugal. Creemos que puede ser de gran ayuda y apoyo para los chilenos que vivimos en este país. Además, sirve para formalizar y extender el vínculo de la comunidad residente.

¿Cuáles son sus objetivos?

Queremos acercar a la comunidad chilena residente, que normalmente no ha generado lazos para mantenerse unidos. También, sirve como conducto para canalizar ayuda, soporte, comunicación y promoción de emprendimientos, arte y cultura chilena.

¿Cuántas personas participan?

Dado que la Asociación se constituyó hace un par de meses contamos en esta etapa con los nueve miembros que conformamos la plana constituyente. Pero tenemos un número bastante mayor de personas que está a espera de participar activamente. Nuestro trabajo ahora es difundir esta asociación y dar nuestro máximo esfuerzo para trabajar de la mejor manera.



Desde tu punto de vista, ¿cuál es la necesidad de asociarse en el exterior?

Permite contar con una red de apoyo que nos vincula entre nosotros y con nuestro país de origen. Afortunadamente, Portugal es un país que nos ha acogido, en general, muy bien a todos, pero siempre es importante tener amigos que tengan un pasado común para apoyarnos entre todos.

¿Qué mensaje enviarías a los compatriotas que residen fuera de Chile?

Que muestren orgullo por ser chilenos, que difundan nuestro país como un lugar a visitar y conocer, y que sean un aporte a la sociedad del país donde residen. Además ahora es muy importante que participen en las instancias disponibles para chilenos en el exterior como es el Segundo Registro y el voto de los chilenos en el exterior para las próximas elecciones presidenciales del año 2017.

Si desea contactar a la asociación, puede escribir al correo electrónico

asociacionchileportugal@gmail.com



Artista visual Héctor Wistuba dona obras a la Universidad de Chile

El pintor, radicado en Finlandia entregó cuarenta pinturas a la Casa de Bello, donde se desempeñó como funcionario en la Facultad de Medicina en los años sesenta. El Rector de dicha casa de estudios, Ennio Vivaldi destacó el compromiso de Wistuba y el lugar de las artes en nuestra sociedad y en la propia U. de Chile, la que recibió estas obras que serán albergadas por el Museo de Arte Contemporáneo (MAC).

El Rector Ennio Vivaldi destacó “el gesto generoso del artista que sin duda deja en claro su nexa con la Universidad”. La vicerrectora de Extensión y Comunicaciones, Faride Zeran, destacó la donación del artista porque “ la agradecemos por las razones que hay detrás, por la identificación del artista con su país y la Casa de Bello, y por esa añoranza que viene desde la distancia, que lamentablemente debió sufrir tras el Golpe y la dictadura de Pinochet. Hoy Wistuba vuelve a materializar un nexa que fue roto, y que con esta donación se extenderá mucho más allá”.

CASA CHILENA
CASA CHILENA DE HOUSTON TEXAS

Casa Chilena de Houston Texas
Invita

**ENCUENTRO CULTURAL
LATINOAMERICANO**

Muestra de Música, Danza, Poesía,
Artesanía y Comidas Típicas.

Participan

**URUGUAY - CUBA - MEXICO
BRASIL - PERU - CHILE**

DOMINGO 4 SEPTIEMBRE 12 PM
SEDE DE CASA CHILENA HOUSTON TEXAS
315 MILBY ST. HOUSTON TX 77003
El Regional Ballroom (SEGUNDO PISO)

ENTRADA LIBERADA

casachilenadehoustontx@gmail.com
www.casachilenadehoustontexas.org

Casa Chilena de Houston -Texas organizó encuentro de comunidades latinoamericanas

Con gran éxito se realizó el Segundo Encuentro Latinoamericano organizado por la Casa Chilena de Houston -Texas, evento que contó con el auspicio del Consulado General de Chile en Houston.

Gracias al entusiasmo de los participantes se generó un espacio de encuentro e interacción entre las diferentes comunidades latinoamericanas residentes en Houston.

Entre los asistentes estaban representantes de la Casa Cubano -Americana de Houston, así como diversos colectivos de México, Uruguay, Brasil, Perú y Argentina, además de representantes de la Comunidad Chilena Residente. Todas las comunidades exhibieron en sus stands diversas muestras de artesanía y de gastronomía típicas de cada país.



Promesas del fútbol destacan en Europa

Un grupo de 23 jóvenes chilenos, entre 16 y 20 años, provenientes de Hornopirén, Los Lagos, La Serena, Llanquihue, Valparaíso y Santiago, viajaron a Europa en julio pasado a participar en la Copa Gothia 2016, donde llegaron a cuartos de final en su categoría. La iniciativa se enmarca en el proyecto denominado “Sangre Chilena” que desde 2015 lleva a cabo el chileno residente en Estocolmo, Suecia, George Vera, quien busca rescatar talentos chilenos del fútbol europeo y nacional. Prueba de ello fue “Primer Encuentro de Sangre Chilena F.C Santiago 2016”, que se desarrolló en Chile, en enero de este año, donde 12 jugadores residentes en Europa, de origen chileno, viajaron a nuestro país a compartir con equipos consagrados. La agrupación, busca repetir la actividad en 2017.



Campeonato de rayuela en Alemania

Más de sesenta personas se dieron cita en el Campeonato de Rayuela que todos los años organiza la Asociación Cultural Gabriela Mistral de Berlín.

El Cónsul de Chile en esa ciudad, Iván Vejar, estuvo presente en el evento y fue el encargado de entregar los premios a jugadores destacados.

Participaron chilenos residentes, como sus hijos y nietos, quienes disfrutaron de este juego tradicional, además de compartir un asado en familia.



Chile tiene una nueva reina en Comodoro Rivadavia

Guadalupe Rodríguez, joven de 18 años nacida en Argentina y descendiente de chilenos, fue coronada como reina nacional de la Federación de Comunidades Extranjeras (FEDECOMEX) de Comodoro Rivadavia, Argentina.

Guadalupe se convirtió así en la primera representante del Centro de Residentes Chilenos en ser electa en la fiesta anual de las colectividades, federación que reúne representaciones de 21 países y que, por su importancia local, regional y reconocida en toda la Argentina, fue declarada Fiesta Nacional.

“Para mí era muy importante representar a mis raíces y no pensaba que iba a ser electa reina, pero cuando dijeron mi nombre, la alegría fue inmensa”, describió Guada.

La historia de Guadalupe Rodríguez en el Centro de Residentes Chilenos de Comodoro Rivadavia comenzó hace 13 años cuando ella acompañaba a su hermana para ensayar “cueca”, baile tradicional del país trasandino y con sólo 5 años de vida, comenzó a transitar la cultura chilena a través de sus diferentes expresiones.

En este contexto, la joven empezó a dar sus primeros pasos y a involucrarse cada vez más con la historia de sus abuelos, tíos y padres.

El Cónsul de Chile en Comodoro Rivadavia, Francisco Tello, también asistió a la ceremonia, “este es un logro muy importante que emociona a toda la comunidad chilena residente en la ciudad”, manifestó.



Joven pianista deslumbra en Ushuaia

La joven pianista de Punta Arenas, Pilar Delgado, se presentó con gran éxito en la ciudad de Ushuaia, gracias a la invitación realizada por la Secretaría de Cultura Municipal de la ciudad argentina y al apoyo del Consulado de Chile.

La talentosa joven, de sólo 14 años, se presentó ante un público de más de 150 personas, quienes disfrutaron de un evento que enriqueció los vínculos de hermandad entre las ciudades de Punta Arenas y Ushuaia.

Chilenos de Clase Mundial



Verónica Aldunate Riberi

Emigró a Ciudad de México hace dos años. Fue violinista de la Orquesta Juvenil de Santiago entre 1994 y 1998. Egresada de licenciatura en derecho de la Universidad Diego Portales, se incorporó en el año 2007 a los Tribunales de Familia de Santiago, en donde alcanzó el cargo de Jefe de Unidad de Causas y Salas y Cumplimiento. En el 2009 viajó a España para cursar un magister en Análisis Económico del Derecho y Políticas Públicas en la U. de Salamanca. Ha participado en seminarios internacionales en materia educativa, parlamentaria y de transparencia en la administración pública. En México trabajó en el Senado de la República como asesora parlamentaria y actualmente participa como consultor externo del Programa de Naciones Unidas Para el Desarrollo (PNUD), realizando consultorías en materia medioambiental y gestión pública sustentable.

María Elisa Cuadra Fernández

Hace más de 30 años salió de Valparaíso rumbo a Estados Unidos. Es Directora Ejecutiva de Community Organization for Parents and Youth COPAY Inc., organización comunitaria para padres y jóvenes que atiende en la costa norte de Long Island, cuyo trabajo ha transformado la vida de cientos de familias que enfrentan problemas de drogadicción y alcoholismo. Tiene estudios de doctorado en la Universidad Adelphi y un master en trabajo social y educación de la Universidad de Stony Brook. Ha sido presidente de la Coalición Hispana de Long Island protegiendo los derechos humanos y la educación de los niños latinos, mujeres y familias. En mayo pasado fue distinguida como la "Mujer del Año" por la reconocida ONG Zonta Internacional, dedicada al empoderamiento de la mujer, logro destacado también por el Senado del Estado de Nueva York.



Julio Jeldres

Siendo un curioso adolescente escribió una carta a la misión permanente de Camboya en Naciones Unidas, preguntando por el país y la respuesta que recibió fue firmada por el rey Norodom Sihanouk. De esta manera se convirtió en amigo por correspondencia de una de las grandes figuras asiáticas del siglo XX. En 1972 Jeldres se radicó en Australia y hoy trabaja como profesor visitante en el Departamento de Historia y Filosofía de la Universidad de Monash, de ese país. Durante 12 años fue el Secretario Personal y Biógrafo oficial del ex monarca. Por los servicios prestados a la corona camboyana, Jeldres fue nombrado Embajador y por lo tanto en ese país tiene trato de "Su Excelencia". "Nunca pensé que la carta que envié fuese a cambiar por completo mi vida, pero lo hizo", recordó Jeldres en entrevista con el diario "The Phnom Penh Post" de la capital de Camboya.

René Olivares Espínola

Pintor chileno residente en París, responsable de las imágenes más emblemáticas del grupo Los Jaivas, como carátulas de sus discos y su logo institucional. Considerado como "El Jaiva incógnito", define su trabajo como una función social, "de la misma forma en que he ilustrado más de 20 carátulas de Los Jaivas". En el año 2013 su trabajo formó parte de la exposición realizada en el Museo Nacional de Bellas Artes, con motivo de la celebración de los 50 años del grupo. "Mi mayor orgullo es la amistad que forjé con Los Jaivas, ser parte de esa familia y que hasta hoy ellos digan que yo soy uno más. 'El Jaiva de rostro incógnito', como alguna vez escribió Eduardo Parra", afirmó.



Lizabeth Uribe

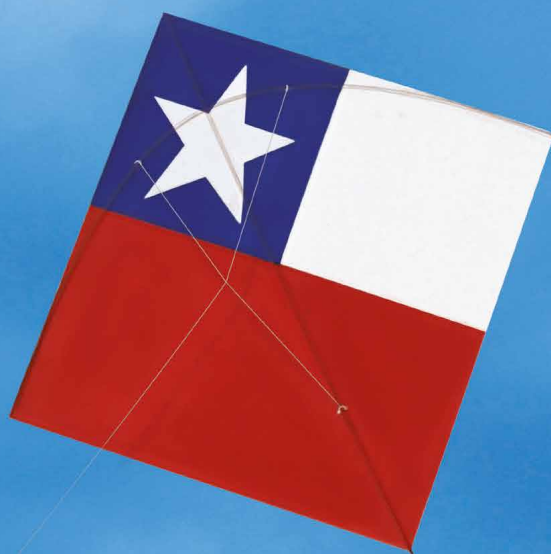
Reside en California, Estados Unidos, hace más de 37 años. A los cinco años fue atacada por el virus de la polio, dejando graves secuelas en su cuerpo, pero que jamás le impidieron destacarse en los estudios y convertirse en Tecnóloga Médica de la Universidad de Chile y realizar un posgrado en la misma casa de estudios. Antes de ingresar a la universidad, fue parte del grupo que formó la primera "Asociación Chilena de Lisiados", en defensa de sus derechos. Confiesa que su limitación física ha sido un detalle en su vida, ya que ha superado con éxito innumerables obstáculos, los cuales describió en su autobiografía "Entre milagros, sueños y desafíos". Más información en <http://www.lizabethuribe.com/>

Chile

2 REGISTRO DE
CHILENOS EN
EL EXTERIOR

DICOEX - INE

Chile cuenta contigo



**Gobierno
de Chile**

gob.cl

Queremos saber dónde viven, cuántos son y qué hacen los chilenos en el exterior. Entre el 4 de julio y el 30 de noviembre realizaremos el Segundo Registro de Chilenos en el Exterior. ¡Chile Cuenta Contigo! para seguir construyendo iniciativas que vayan en tu beneficio. Infórmate en www.registrodechilenos.cl o en el Consulado de Chile más cercano a tu domicilio.

www.registrodechilenos.cl